

**ATTENDING PSYCHIATRIST'S
CERTIFICATE**

(General Regulation - Mental Health Act, s.24)

I, _____ of _____ ,
(Name of
Attending Psychiatrist) (Address)
 am the attending psychiatrist of _____ ,
(Name of Person)

I have requested an order authorizing the giving of routine clinical medical treatment without consent to the person.

In my opinion, the requested treatment is in the best interests of the person in relation to whom the order is sought because (give reasons below):

Dated this ___ day of _____, 19__.

Signature of Attending Psychiatrist

NOTE: The reasons given must address

(a) whether or not the mental condition of the person will be or is likely to be substantially improved by routine clinical medical treatment,

(b) whether or not the mental condition of the person will improve or is likely to improve without routine clinical medical treatment,

(c) whether or not the anticipated benefit from routine clinical medical treatment outweighs the risk of harm to the person, and

(d) whether or not routine clinical medical treatment is the least restrictive and least intrusive treatment that meets the requirements of paragraphs (a), (b) and (c).

CERTIFICAT DU PSYCHIATRE TRAITANT

*(Règlement général - Loi sur la santé mentale,
art.24)*

Je soussigné(e) _____ de _____ ,
(nom du
psychiatre traitant) (adresse)
 psychiatre traitant de _____
(nom de la personne)

ai demandé une ordonnance autorisant l'administration sans consentement d'un traitement médical clinique de routine à cette personne.

À mon avis, le traitement demandé est dans l'intérêt primordial de la personne qui fait l'objet de l'ordonnance recherchée parce que (donner les raisons en bas) :

Fait le _____ 19__.

Signature du psychiatre traitant

REMARQUE : Les raisons données doivent déterminer

a) si l'état mental de la personne s'améliorera ou s'améliorera vraisemblablement d'une manière importante avec le traitement médical clinique de routine ou non,

b) si l'état mental de la personne s'améliorera ou s'améliorera vraisemblablement sans le traitement médical clinique de routine ou non,

c) si l'avantage anticipé du traitement médical clinique de routine l'emporte sur le risque de causer un tort à la personne ou non, et

d) si le traitement médical clinique de routine est le moins envahissant et le moins contraignant qui réponde aux exigences des alinéas a), b) et c).